

E. LÓPEZ ALBÚJAR

Piura—Perú

6 de febrero de 1928

Sr. José Carlos Mariátegui

Lima

Muy estimado compañero y amigo:

Me tiene ud. en los preparativos del ajuar de la criatura que quiero dar a luz lo más pronto posible. Mi novela Matalaché se ha pasado ya de los nueve meses de la concepción y, naturalmente, estoy alarmado con la demora. Feto que no nace parece o envejece. Y yo no deseo que esta hija mía salga con pelos y después de haberme agotado la paciencia con preguntitas irónicas. los vecinos.

Pues bien, para lo del parto he pensado en ud. Me parece que ud. y perdone el similitud a que me lleva la fuerza de la metáfora, sería un comadrón a pedir de boca. Para eso está ud. al frente de una casa editora. Y con esto está dicho todo.

Quiero editar en la Editorial Minerva, siempre que sus condiciones me convengan, aquel libro, y para eso necesito un presupuesto. Cuánto me cobraría la casa por dos mil ejemplares en papel como el de la Escena Contemporánea, con el mismo formato de página, barro de papel satinado para recibir en la portada un dibujo en tres colores, pero mayor margen en blanco que el de su libro, pues querría que tuviera el tamaño de Cuentos Andinos, 2a. edición.

Cosido, como el de su libro también. Por supuesto la corrección habría de correr a cargo de ud., de otro modo la cosa iría al fracaso, o tendría que valerme de mi buen amigo Vegas García, pero para que el libro saliera para pascua de Navidad. Y es lo que, precisamente, no quiero. De mi casona demoró por esta circunstancia un año!.

Quedo en espera de su ~~5555~~ respuesta. Reciba un afectuoso saludo

de su amigo y compañero

*E. López Allueje*

Muy estimado compañero y amigo:

Me llama en los

preparativos del año de la literatura que quiero dar a luz lo más pronto posible. Mi novela *Matalaché* se ha pasado ya de los nueve meses de la concepción y, naturalmente, estoy riñendo con la idea. Esto que no nace parece o envase. Y yo no deseo que sea la hija más salda con dolor y después de haberme agotado la paciencia con preguntas inútiles. Los vecinos.

Pues bien, para lo del parto he pasado en mí. Me parece que no y perdona el mal que me lleva la guerra de la materia, sería un comedia a pedir de boca. Para eso está él. Al frente de una casa editora. Y con esto está dicho todo.

Quiero editar en la Editorial *Minerva*, siempre que me condiciones se convengan, aquel libro, y para eso necesito un presupuesto. Cuanto me cobrará la casa por dos mil ejemplares en papel como el de la *Revista Contemporánea*, con el mismo formato de página, tanto de papel estirado para recibir en la portada un dibujo en tres colores, pero mayor margen en blanco que el de mi libro, pues quería que tuviera el tamaño de *Quince Años*, 2a. edición. Conigo, como el de mi libro también. Por supuesto la corrección habría de correr a cargo de él, de otro modo la casa tira al tira, o tendría que volver a mi buen amigo *Vegas García*, pero para que el libro saliera para *Navidad*. Y es lo que precisamente me quiero. De la casa de *Navidad* por esta circunstancia

un año!

Queda en espera de su buena respuesta. Hecho un abrazo saluda